

## 349319-2026 - Súťaž

Litva – Inžinierske projektovanie – Bendrame regioniniame maršrute „Gamtos peizažai“ Biržuvėnų dvaro sodybos parko pritaikymas lankymui Telšių rajono savivaldybėje projektavimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos

OJ S 97/2026 21/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -  
Oznámenie o zmene

Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Telšių rajono savivaldybės administracija

E-mail: [albina.rociuviene@telsiai.lt](mailto:albina.rociuviene@telsiai.lt)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Bendrame regioniniame maršrute „Gamtos peizažai“ Biržuvėnų dvaro sodybos parko pritaikymas lankymui Telšių rajono savivaldybėje projektavimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos

Opis: Projektavimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos (tarptautinis atviras konkursas)

Identifikátor postupu: 78c53eee-f76a-4c09-a6b2-dd4a32d3aac8

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71320000 Inžinierske projektovanie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351810 Topografické služby, 71351913 Služby týkajúce sa geologického prieskumu, 71248000 Dohľad nad projektom a dokumentáciou

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Telšių apskritis (LT028)

Krajina: Litva

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Apygardos teismo informacija nurodyta pradinėje nacionalinio skelbimo apie pirkimą versijoje

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Bendrame regioniniame maršrute „Gamtos peizažai“ Biržuvėnų dvaro sodybos parko pritaikymas lankymui Telšių rajono savivaldybėje projektavimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos

Opis: Projektavimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos (tarptautinis atviras konkursas)

Interný identifikátor: 0

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71320000 Inžinierske projektovanie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351810 Topografické služby, 71351913 Služby týkajúce sa geologického prieskumu, 71248000 Dohľad nad projektom a dokumentáciou

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Telšių apskritis (LT028)

Krajina: Litva

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 31 Mesiace

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

##### Informácie o fondoch Európskej únie:

Program súvisiaci s finančnými prostriedkami EÚ: Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) (2021/2027)

Viac podrobností o finančných prostriedkoch EÚ: Europos Sąjungos lėšomis bendrai finansuojamo projekto Nr. 28-325-P-0001 pavadinimas „Bendrame regioniniame maršrute „Gamtos peizažai“ Biržuvėnų dvaro sodybos parko pritaikymas lankymui Telšių rajono savivaldybėje“

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Vykdomas žaliasis pirkimas

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: litovčina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: litovčina

Adresa súťažných podkladov: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7411049>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7411049>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: litovčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/05/2026 10:30:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Miesto: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7411049>

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vilniaus apygardos teismas

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Telšių rajono savivaldybės administracija

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Telšių rajono savivaldybės administracija

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Telšių rajono savivaldybės administracija

Organizácia spracúvajúca ponuky: Telšių rajono savivaldybės administracija

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Telšių rajono savivaldybės administracija

Registračné číslo: 180878299

Poštová adresa: Žemaitės g. 14

Mesto: Telšiai

PSČ: LT-87133

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Telšių apskritis (LT028)

Krajina: Litva

E-mail: [albina.rociuviene@telsiai.lt](mailto:albina.rociuviene@telsiai.lt)

Telefón: +370 686 85707

Fax: +370 444 52229

Internetová adresa: [www.telsiai.lt](http://www.telsiai.lt)

Profil kupujúceho: [www.telsiai.lt](http://www.telsiai.lt)

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci  
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom  
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť  
Organizácia spracúvajúca ponuky  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

#### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vilniaus apygardos teismas  
Registračné číslo: 193312970  
Poštová adresa: Gedimino pr. 40  
Mesto: Vilnius  
PSČ: 01501  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)  
Krajina: Litva  
E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)  
Telefón: +370 70668369  
**Roly tejto organizácie:**  
Organizácia pre preskúmanie

#### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: European Dynamics S.A.  
Registračné číslo: 002024901000  
Oddelenie: European Dynamics S.A.  
Mesto: Athens  
PSČ: 15125  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
Krajina: Grécko  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefón: +30 2108094500  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## 10. Zmena

---

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť  
:  
6a9403d8-e95e-4aba-b2b8-951558cac198-01  
Hlavný dôvod zmeny  
:  
Aktualizované informácie  
Opis  
:  
Pakeisti pasiūlymo pateikimo terminai

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 5d480e72-095b-44f7-a3af-a8402a631bfa - 02  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 19/05/2026 16:40:23 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: litovčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 349319-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 97/2026

Dátum uverejnenia: 21/05/2026